





(کاظمی)

مفهوم بیت صورت سؤال: ضرورت هدایتگری پیر و مرشد طریقت یا لزوم پیروی سالک راه از راهبر و راهنمای راهنمایی

مفهوم بیت گزینه «۴»: ضرورت نداشتن پیروی از راهبر و راهنمایی

**۱- گزینه «۴»**

ترشیح گزینه‌های دیگر

گزینه‌های «۱ و ۲»: ضرورت راهنمایی و ارشاد راهبر و مرشد راه

گزینه «۳»: کارساز بودن تواضع و فروتنی

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, صفحه ۲۸)

(نرگس موسوی- ساری)

در گزینه «۴»، شاعر از این که عمرش در غم هجران دوست سپری شده، افسوس می‌خورد.

مفهوم سایر گزینه‌ها این است که عمر خوشی کوتاه است و باید فرستاد را غنیمت شمرد.

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, ترکیبی)

(حسن و سکری- ساری)

مفهوم هر دو بیت تأثیر نگذاشتن عالم مادی بر عارفان و وارستگان است.

**۲- گزینه «۴»**

ترشیح گزینه‌های دیگر

گزینه «۱»: هچ چیز نمی‌تواند مرا از رفتمنصرف کند نه آب و نه آتش.

گزینه «۲»: خاموشی موجب شد که جاودان گردم.

گزینه «۳»: تا توانی از خودت نام خیر به یادگار بگذار، زیرا تنها چیزی که از تو می‌ماند همین است.

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, صفحه ۲۲)

(عرفان شفاعتی- تبریز)

گزینه «۳»، می‌گوید: جوان نیاز به دعای خیر پیر دارد، همان‌طور که بدون کمان کاری از تیر برمنی آید، ولی در گزینه‌های دیگر مفهوم اصلی این است که با همت به هر کمال و قدرتی می‌توان رسانید.

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, صفحه ۲۸)

(مریم شمیرانی)

شاعر در بیت صورت سؤال معتقد است که با وجود حامی و پشتیبانی چون حضرت رسول (ص)، امّت او غمی از حوادث و ناملایمات ندارند و در گزینه «۳»، نیز شاعر به حمایت محبوب دلخوش است و می‌گوید اگر حوادث، دنیا را زیر و زبر کند، من طاقی از ابرو تو دارم که به زیر آن پناه می‌برم.

**۳- گزینه «۳»**

ترشیح گزینه‌های دیگر

گزینه «۱»: اگر مستی شراب، غم ما را زین نبرد، عظمت حادثه ما را نابود می‌کند.

گزینه «۲»: از دل، از روزگار محنت پسیار دیدی، ولی روزی هم به درمان خواهی رسانید.

گزینه «۴»: هر چند عاشقان را پسیار آزده است، ولی تا زمانی که هنشنین بیگانگان نشده است، اشکالی ندارد.

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, صفحه ۱۷)

(سعید کنج‌بخش زمانی)

مفهوم مشترک: ارزشمندی عشق و بی‌ارزش بودن عمر عاشق در مقابل معشوق

**۴- گزینه «۳»**

ترشیح گزینه‌های دیگر

گزینه «۱»: بیت اول به مفهوم همگانی بودن و یکسان‌بودن همه در مقام عشق اشاره می‌کند و بیت دوم به فقر و تنگ‌دستی.

گزینه «۲»: بیت اول به تقابل عقل و عشق اشاره می‌کند و بیت دوم به برتری عقل بر عشق تأکید دارد.

گزینه «۴»: بیت اول به این مفهوم اشاره می‌کند که همه محروم اسرار عشق نیستند و بیت دوم به عیان شدن راز عشق و رسوایی دلالت می‌کند.

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, صفحه ۵۰)

(ابراهیم رضایی مقدم- لاهیجان)

مفهوم بیت گزینه «۳»، «پیری مرای گوشة عزلت راهنمایی کرد».

**۵- گزینه «۳»**

مفهوم سایر گزینه‌ها: بیزاری از خلق

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, صفحه ۳۴)

(حسن و سکری- ساری)

مرتب‌شده جمله: مسجد (نهاد) از گرد و خاک پاکیزه باشد، بهتر است.

**۱۴- گزینه «۴»**

ترشیح گزینه‌های دیگر

گزینه «۱»: «ماتم» مضافقی است.

گزینه «۲»: «خانه» مفعول است.

گزینه «۳»: ترکیب «در آزو» یک ترکیب اضافی است و «آزو» مضافقی است.

(فارسی<sup>۳</sup>, ستور، ترکیبی)

**۱۵- گزینه «۲»**

بررسی جملات بیت دوم:

قرم مجموعه گل مرغ سحر داند و بس / که نه هر کار ورقی خواند معانی دانست  
مفعول نهاد مفعول مفعول

**۱۶- گزینه «۱»**

آینه پرتو خوشید را رسوا می‌کند / چون نهان از دیده‌ها سازد دل روشن تو را  
مفعول مسد مفعول مسد

**۱۷- گزینه «۳»**

... گهم درویش خود خواندی و گاهی محتشم کردی (نهاد در این جمله مذوف است).

مفعول مسد مفعول مسد

**۱۸- گزینه «۴»**

مرسل حق کرد نامش بوتاب / حق «یادله» خواند [او را] در ام‌الكتاب  
نهاد مفعول مسد نهاد مسد

(فارسی<sup>۳</sup>, ستور، صفحه‌های ۵۵ و ۵۵)

**۱۶- گزینه «۴»**

حذف فعل در تمامی ابیات به قرینه معنوی است:

(الف) دلم به انتظار عیادت خوش [است] ← استادی

(ب) شکر [می‌کنم= به جا می‌آورم] ← غیراستادی

(ج) دریا و کوه در ره [هستند] و من خسته و ضعیف [هستم] ← استادی

(د) فقیر و خسته به درگاهت آمد رحمی [کن] ← غیراستادی

(فارسی<sup>۳</sup>, ستور، صفحه ۱۵)

**۱۷- گزینه «۴»**

در گزینه «۲» شاعر معتقد است هر زبان مشغول ستایش خداوند است اما پیام

مشترک گزینه‌های دیگر ناتوانی از درک و شناخت خداوند است.

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, صفحه ۱۰)

**۱۸- گزینه «۱»**

معنا و مفهوم بیت گزینه «۱»: اگر در شیوه دلبری، تو از جور و جفا دست بکشی،

پند زاهد هم در من اثر می‌کند و عشق روی تو را از یاد خواهم برد: من در عشق تو

ثابت قدم هستم و تو در جور و جفا کردن به من (وفادری عاشق و جفاکاری معشوق)

**۱۹- گزینه «۲»**

یاداور این بیت حافظ است:

«در بیابان گر به شوق کعبه خواهی زد قدم / سرزنش‌ها گر کند خار مغیلان غم مخور»

گزینه «۳»: مصراج دوم عاشقی را تصویر می‌کند که از غم بی‌توجهی یار، سر به دیوار

خانه او می‌کوید که یاداور این بیت مولوی است:

«تی حدیث راه پر خون می‌کند / قصه‌های عشق مجnoon می‌کند»

گزینه «۴»: پیوستن قطره به دریا از صورت‌های رایج خیال در شعر و ادبیات کلاسیک

فارسی است برای مفهوم «فنا، فی الله» که در این بیت نیز به آن اشاره شده است:

در عشق کسی قدم نهد کش جان نیست / با جان بودن به عشق در، سامان نیست

(فارسی<sup>۳</sup>, مفهوم<sup>۳</sup>, ترکیبی)



(ولی برجهی - ابهر)

## ۳۴- گزینه «۱»

تشریح گزینه‌های دیگر

گزینه «۲»: «عجیبة» حال است اما به صورت صفت ترجمه شده است.

ترجمه صحیح عبارت: «شروع به پچ پچ کردیم و قتنی مرا سمشان را عجیب دیدیم!»  
گزینه «۳»: حرف «قد» بر سر فعل مضارع آمده است و باید به صورت «گاهی افزایش می‌یابد» ترجمه شود.گزینه «۴»: «تیپین» فعل مضارع مجھول است و باید به صورت «... دین حق آشکار و بیان شود» ترجمه گردد.  
(ترجمه)

(حسین رفایی)

## ۳۵- گزینه «۳»

امروز، البوم / «اتوبوس مدرسه»: حافظه المدرسه (رد گزینه «۲») / «خراب»: مُغفلة (رد گزینه «۴») / «بود»: کائت / «دیر»: (حال) مُتأخِّرین (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «رسیدند»: (فعل ناگذر) وصل (رد گزینه‌های ۱ و ۴); دقت کنید «وصل» به معنای «رساند» است.

در گزینه «۲»، «منزله‌ن» نادرست است و باید به صورت «المنازل» باشد.  
(ترجمه)

ترجمه من درگ مطلب:

کوهها نقش مهمی در استحکام بخشیدن به زمین و استواری آن دارند همان‌طور که جایگاهی بلند در فرهنگ و آثار ادبی دارند، چرا که کوه همانگونه که هم‌چون میخی زمین را محکم می‌کند، نمادی برای استقامت و شکبایی به شمار می‌رود و رسیدن به قله آن علامتی برای موقوفیت در زمینه‌های مختلف است، و این چیزی است که برای تمثیل در (زمینه) تلاش و نالمید نشدن و ضرورت رهبری و همکاری استفاده می‌شود. برخی از انواع کوهها منفرد (تنهای) هستند در حالی که رشته‌ای از کوهها بلند متصل وجود دارد. بلندترین کوه در جهان کوه اورست در رشته کوه هیمالیا است که اندکی از افراد نیرومند و ماهر در این زمینه، به آن صعود می‌کنند و آن ارتقا عرض بیشتر از هشت هزار متر است. شکل کوهها از وقایع طبیعی که در طول تاریخ زمین رخ داده است، تأثیر می‌پذیرد و بر هوای اطراف آن نیز تأثیر می‌گذارد.

(امیر رفایی رنبر)

## ۳۶- گزینه «۲»

با توجه به مفهوم عبارت، «یقصد» با معنای مثبت نادرست است. (رد گزینه «۳»)

هم‌چنین «آن» در آغاز کلام و ابتدای جمله نمی‌اید. (رد گزینه «۱»).

از طرفی «قمة» مفرد مؤنث است، پس باید ضمیر مؤنث «ها» به فعل متصل شود.  
(رک مطلب)  
(ترجمه)

(امیر رفایی رنبر)

## ۳۷- گزینه «۴»

«گاهی سرماهی هوا یا ریزش باران‌ها به دلیل وجود کوههاست!» صحیح است.

تشریح گزینه‌های دیگر

گزینه «۱»: «برخی از مردم مانند کوهها هستند، آنان زمین را محکم می‌کنند!» (نادرست)

گزینه «۲»: «دو نوع کوه وجود دارد و اورست از نوع منفرد (تنهای) است!» (نادرست)

گزینه «۳»: «برخی از کوهها بسیار بلندند پس ما از آن‌ها همکاری در کارهایمان را یاد می‌گیریم!» (نادرست)  
(رک مطلب)

(امیر رفایی رنبر)

## ۳۸- گزینه «۳»

در متن اشاره شده که کوه، نماد استقامت و صبر (الجلم) است و جایگاهی رفیع دارد (الرفیعة)، اما گفته نشده که رهبری (القيادة) صفتی برای کوه است، بلکه در رسیدن به قله کوه، مفهیمی چون تلاش و ضرورت وجود رهبر و راهنمای معنی می‌یابد.

به قله کوه، مفهیمی چون تلاش و ضرورت وجود رهبر و راهنمای معنی می‌یابد.  
(رک مطلب)

## عربی، زبان قرآن ۳

## ۲۶- گزینه «۲»

«لا تسبوا»: دشنام ندهید (رد گزینه «۴») / «آلذین»: کسانی که / «یدعون»: می خوانند (رد گزینه «۱») / «من دون الله»: به جای خدا / «فیسبوا الله»: که به خداوند دشنام دهدند (رد سایر گزینه‌ها)

## ۲۷- گزینه «۳»

«آن»: قطعاً، بی گمان (کل جمله را تأکید می‌کند): (رد گزینه «۲») / «تقديم القربان»: تقديم قرباني (رد گزینه «۱») / «للأسنان»: به بتها / «کان»: بود (رد گزینه «۱») / «من شعائر خرافیة»: از مراسم خرافی ای (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «لا أساس عقلی له»: هیچ پایه عقلی ندارد (رد گزینه‌های ۲ و ۴)  
(ترجمه)

## ۲۸- گزینه «۳»

«علمتنی»: به من یاد داد (رد گزینه‌های ۲ و ۴) / «الحياة»: زندگی / «آن انسی»: که فراموش کنم / «ذكريات الماضى والآلام»: خاطرات گذشته و دردها (رد گزینه «۱») / «أنظر للأمام»: به جلو بینگم / «بقلب»: با قلبی / «قد ملأته الآمال»: آزوها آن را پر کردند (رد سایر گزینه‌ها)  
(ترجمه)

## ۲۹- گزینه «۳»

« يؤَكِّدُ فِي الرَّسْالَةِ الْأَتِيَّةِ»: در نامه‌هایی که ... تأکید می‌گردد (رد سایر گزینه‌ها) / «رسلت عبر الإنترنت»: از طریق اینترنت فرستاده شد (رد سایر گزینه‌ها) / «على عدم إقامة الحفلات»: بر برگزار نکردن جشن‌ها (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «الإجتماعات»: تجمعات / « بسبب فيروس كورونا»: به سبب ویروس کرونا (رد گزینه «۲»)  
(ترجمه)

## ۳۰- گزینه «۴»

(فائزه رضا سوروی)  
«تمتیسا»: (فعل ماضی) آرزو کردیم، آرزو داشتیم (رد گزینه‌های ۱ و ۳) / «آن نشتر»: که مشرف شویم («برویم» در گزینه‌های ۱ و ۳ نادرست است.) / «مرة أخرى»: (ترکیب وصفی نکره) بار دیگری، باری دیگر، یک بار دیگر (رد گزینه «۲») / «الزيارة»: به زیارت / «و نزورها» و آن را زیارت کنیم، و از آن دیدار کنیم («آن را ببینیم» در گزینه «۱» نادرست است. هم‌چنین در گزینه «۲» به جای «آن را» گفته شده «آنجا را» که نادرست است). / «عن قرب»: از نزدیک (رد گزینه «۲»)  
(ترجمه)

## ۳۱- گزینه «۱»

(مدر تفکی لاظم شیروودی)  
« يجب آلا يعتقد»: نباید تکیه کند (رد سایر گزینه‌ها) / «على آخر» به دیگری (رد گزینه «۳») / «بله عليه أن يقوم به»: بلکه باید به آن بپردازد (رد سایر گزینه‌ها) / «وحيداً مطمئناً»: به تنهایی و با آرامش خاطر (رد گزینه‌های ۲ و ۳)  
(ترجمه)

## ۳۲- گزینه «۲»

(ولی برجهی - ابهر)  
«أ لم تتعجبوا»: آیا تعجب نکردید / «لما رأيت»: هنگامی که دیدید (رد گزینه «۱») / «سمكة غريبة»: (ترکیب وصفی نکره) ماهی عجیبی، ماهی شگفت‌انگیزی، یک ماهی عجیب / «تبليغ»: (جمله وصفیه: ماضی + مضارع: ماضی استمراری) می‌بلعید (رد گزینه‌های ۱ و ۴) / «حية»: حال است و نباید به صورت صفت ترجمه شود) (حشره را زنده {می‌بلعید} (رد گزینه‌های ۲ و ۴)  
(ترجمه)

## ۳۳- گزینه «۲»

(ولی برجهی - ابهر)  
در گزینه «۳»، «ذمع» مفرد است اما به صورت جمع ترجمه شده است. در این گزینه «عیتی» هم مثنی است که در حالت مضاف، حرف نون آن حذف شده است، (در واقع عیتین «بوده است). اما در اینجا به صورت مفرد ترجمه شده است.  
ترجمه درست عبارت: «مادر شروع به گریه کرد وقتی اشک فرزندش از چشمان او فرو ریخت!»  
(ترجمه)



(مسیم رضایی)

معمولًا «لکن» بین دو جمله به کار می‌رود که از نظر مفهوم، با هم ناسازگاری دارند، اما در عبارت داده شده این سؤال، چنین نیست؛ ترجمه عبارت: «این میریش نمی‌خوابد، ... او احساس دردی می‌کند!» سه گزینه دیگر برای تکمیل جای خالی مناسب و دارای مفهوم صحیحی هستند.  
(انواع بملات)

**۴۵- گزینه «۱»**

(امیر رضائی رنبر)

صورت سؤال عنوانی دورتر (بعد) را برای متن خواسته است؛ با توجه به متن، «تاریخ و قایع طبیعی در زمین» اگرچه در متن مورد اشاره قرار گرفته است، اما جزء مفاهیم و موضوعات اصلی متن نیست.

**۳۹- گزینه «۴»****تشریح گزینه‌های دیگر**

گزینه «۱»: «کوه معلمی ماهر است!»

گزینه «۲»: «همیت کوهها در زمین ما!»

گزینه «۳»: «ورست نزدیکترین (نقطه) زمین به آسمان!»

(ولی بریهی - ابور)

صورت سؤال خواسته است عبارتی را پیدا کنیم که به موقع آن امید داریم و احتمال تحقق آن وجود دارد.  
در گزینه «۲»: «علی: امید است، شاید» بر امید دلالت دارد و همچنین با توجه به مفهوم عبارت، احتمال تحقق امر (بارش باران) وجود دارد.  
ترجمه عبارت: «کشاورز به آسمان می‌نگرد، شاید ابرها باران‌های خود را فرو ببریزند!»  
(انواع بملات)

**۴۶- گزینه «۲»**

(امیر رضائی رنبر)

**۴۰- گزینه «۱»****تشریح گزینه‌های دیگر**

گزینه «۲»: «له حرفان اصلیان» نادرست است. فعل دارای سه حرف اصلی است: ح ک م

گزینه «۳»: «من مصدر «تحکم» نادرست است. فعل از باب تعییل و مصدر «تحکم» است.

گزینه «۴»: «لیس فیه حرف زائد، فاعله «الأرض» نادرست است. فعل از باب تعییل و دارای یک حرف زائد است. هم‌چنین «الأرض» نقش مفعول (مفهول به) را دارد.

(تمثیل صرفی و مهل اعرابی)

(عمار تاج بفسن)

**۴۷- گزینه «۲»**

(امیر رضائی رنبر)

**۴۱- گزینه «۲»****تشریح گزینه‌های دیگر**گزینه «۱»: «فیه حرف زائد» نادرست است. فعل مجرد ثلاثی و بدون حرف زائد است.  
گزینه «۳»: « مصدره: تصعید» نادرست است. فعل از باب تعییل نیست، بلکه مجرد ثلاثی و از مصدر «صعود» است.گزینه «۴»: «فاعله «الأقویاء» نادرست است. فاعل آن «قليل» است. دقیق نیست «الأقویاء» مجرور به حرف جر است و نمی‌تواند فاعل باشد.  
(تمثیل صرفی و مهل اعرابی)

(عمار تاج بفسن)

**۴۸- گزینه «۴»**

(امیر رضائی رنبر)

**۴۲- گزینه «۴»****تشریح گزینه‌های دیگر**

گزینه «۱»: «جمع تکسیر و مفردة: وصل» نادرست است. «الوصول» اسمی مفرد است.

گزینه «۲»: «جمع، فاعل» نادرست است. اسمی مفرد است و نقش مبتدا را دارد.

گزینه «۳»: «خبره: للتجاه» نادرست است. «الوصول» مبتدا جمله اسمیه و «علامة» خبر آن است.  
(تمثیل صرفی و مهل اعرابی)

(هال)

**۴۹- گزینه «۴»**

(مسیم رضایی)

**۴۳- گزینه «۴»****تشریح گزینه‌های دیگر**صورت درست حرکت‌گذاری دو مورد خطأ در این گزینه: «مفترساً» و «تظاهر» است.  
دقیق نیست در این عبارت، «مفترس» (شکارچی) اسم فاعل است و «تظاهر» هم فعلاضمی از باب تعامل است.  
(ضیطه کرات)

(ولی بریهی - ابور)

**۵۰- گزینه «۳»**

(سید محمدعلی مرتفعی)

**۴۴- گزینه «۳»****تشریح گزینه‌های دیگر**

صورت سؤال خواسته جمله حالیهای را مشخص کنیم که دلالت بر استمرار (معنای ماضی استمراری) داشته باشد.

ترجمه گزینه «۳»: «برای صید شکارهای کوچک در جنگل‌ها استفاده می‌شود!» که نادرست است.

گزینه «۱»: «نوع آن بر حسب نیازهای پرندگان متفاوت است!» که صحیح است.

گزینه «۲»: «معمولًا بر روی شاخهای بزرگ درختان ساخته می‌شود!» که صحیح است.

گزینه «۴»: «از پرندگان در مقابل اشعه خورشید یا باران‌های شدید محافظت می‌کند!» که صحیح است.  
(مفویم)

(مقدم اورینتی - بفتور)

صورت سؤال خواسته جمله حالیهای را مشخص کنیم که دلالت بر استمرار (معنای ماضی استمراری) داشته باشد.  
در گزینه «۳»، «و هو يحمل» جمله حالیه با فعل مضارع است و چون قبل از آن، فعل ماضی آمده، پس معنای ماضی استمراری می‌دهد.  
«و هو يحمل: در حالی که حمل می‌کرد»

**تشریح گزینه‌های دیگر**

گزینه «۱» و «۲»: جمله حالیه نداریم.  
گزینه «۴»: «و هي قد وصفتها» جمله حالیه است اما با فعل ماضی آمده است، نه مضارع.  
(هال)





**۷۴- گزینه «۴»**  
 هر چه معرفت انسان به خود و رابطه اش با خدا بیشتر شود، نیاز به او را بیشتر احساس و ناتوانی و بندگی خود را بیشتر ابراز می کند. بنابراین درک عمیق از نیازمندی به خدا: «اتم الفقراء إلى الله»، موجب عبودیت و حماه برگاه الهی می شود که خداوند حتی برای لحظه تم لطف و رحمت خاصش را از انسان نگیرد و او را به حال خود و آغاز نکند. «اللَّهُمَّ لَا تَكُنْ لِي فِي نَفْسِي طَرْفةً عَيْنٍ إِلَيْكَ» (دین و زندگی ۳، درس ۱، صفحه های ۱۰ و ۱۱)

**۷۵- گزینه «۳»**  
 پیروان جریان فکری خشک و غیر عقلانی تکفیری ها با تکفیر غلطی که درباره توحید و شرک دارند، هر سلمانی را که مانند آن ها نمی اندیشد، شرک و کافر می خوانند و گاه کشتن او را واجب می شمارند. پیروان این جریان می گویند توسل به پیامبران و مصصومین شرک است و شفیع قرار دادن دیگران برای این که خدا انسان را ببخشد، شرک است و همچنین معتقدین این گونه افراد کافر هستند و مسلمان محسوب نمی شوند. (دین و زندگی ۳، درس ۲، صفحه ۲۴)

### زبان انگلیسی ۳

**۷۶- گزینه «۳»**  
 (ممید مهریان راد - کاشان)  
 ترجمه جمله: «در مقایسه با بزرگسالان، هنگامی که از نوجوانان خواسته شد یک سری تصاویر را بینندن، برای پردازش اطلاعات از قسمت دیگری از مغز استفاده کردند.»  
**نکته مهم درسی**  
 چون زمان بند مستقل گذشته ساده است (used)، نمی توانیم در بند وابسته از زمان حال کامل استفاده کنیم (رد گزینه های «۲» و «۴»). از آن جا که فعل بند وابسته جمع است، در ساختار مجهول از فعل کمکی مفرد استفاده نمی کنیم (رد گزینه «۱»). (گرامر)

**۷۷- گزینه «۳»**  
 (میرحسین یاهدی)  
 ترجمه جمله: «آن را نمی بینم، که هیچ توجهی به تابلوهای جاده ها نمی کرد، حیواناتی را که از جاده عبور می کردند مجرح کرد، این طور نبود؟»  
**نکته مهم درسی**  
 جمله پایه خری مثبت است و بر اساس آن سؤال کوتاه باید منفی باشد. فعل "hurt" با توجه به فعل سوم شخص مفرد (driver) که [S] ندارد، نشان می دهد جمله در زمان گذشته است. پس فعل کمکی "didn't" در سؤال کوتاه به کار می رود. (گرامر)

**۷۸- گزینه «۲»**  
 (ممید مهریان راد - کاشان)  
 ترجمه جمله: «گرمایش جهانی افزایش متوسط دمای زمین است که باعث ایجاد تغییراتی در آب و هوا و الگوهای بارندگی می شود.»  
**نکته مهم درسی**  
 از آن جا که مرجع بند موصولی (global warming) انسان نیست، نمی توانیم از ضمیر موصولی "whom" استفاده کنیم (رد گزینه های «۱» و «۴»). واژه "temperature" به معنای «ما» با فعل مفرد همراه می شود (رد گزینه «۳»). (گرامر)

**۷۹- گزینه «۴»**  
 (ناصر ابوالحسنی - کاشان)  
 ترجمه جمله: «شما می توانید از یک مسوک بر قی استفاده کنید که میکروب ها را مؤثر از مسوک معمولی می زایدید».  
 (۱) ناگهان، به طور ناگهانی  
 (۲) به طور مکرر  
 (۳) به طور تصادفی  
 (۴) داشت

**۸۰- گزینه «۱»**  
 (سعید آقپهلو)  
 ترجمه جمله: «اعضای هیئت مدیره موافقت کردن که ده درصد حقوق او را افزایش بدنهند زیرا همه آن ها می دانستند که او یک گنج واقعی است.»  
 (۱) گنج  
 (۲) مدخل، واژه  
 (۳) مأموریت  
 (۴) داشت

**۸۱- گزینه «۲»**  
 (ممید مهریان راد - کاشان)  
 ترجمه جمله: «محققان دریافتند که تقریباً تمام اطلاعاتی که برای شناسایی چهره نیاز داریم در خطوط ابرو، چشمها و لبها وجود دارد.»  
 (۱) احترام عذاشت  
 (۲) شناسایی کردن  
 (۳) منعکس کردن  
 (۴) توصیه کردن

**۶۴- گزینه «۱»**  
 «رادت ما» بیانگر توحید عملی است و «رادت او» بیانگر توحید ربویت است. الهی خاستگاه توحید عملی است.  
 (دین و زندگی ۳، درس های ۲ و ۳، صفحه های ۳۲، ۳۰ و ۳۳)

**۶۵- گزینه «۱»**  
 از آن جا که خداوند تنها خالق جهان است (آفریدگاری خداوند) (علت) پس تنها مالک آن نیز است. (معلول) زیرا هر کس که چیزی را پدید می آورد، مالک آن است.  
 «وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ»: آن جهه در آسمان ها و زمین است، از آن خداست. هر کس مالک چیزی باشد (علت) حق تصرف و تغییر در آن چیز را دارد (معلول)، اما دیگران بدون اجازه وی نمی توانند در آن تصرف یا از آن استفاده کنند.  
 (دین و زندگی ۳، درس ۱، صفحه های ۱۹ و ۲۰)

**۶۶- گزینه «۴»**  
 با غایب وقیع رابطه خود را با خدا برسی می کند، می بیند که هم خودش و هم نیرو و توانش از آن خداست و کشت و زرع او برسان استعدادی که خداوند در آن قرار داده رشد کرده و محصول داده است. در نتیجه درمی باید که زرع حقیقی و پرورش دهنده اصلی زراعت او، خداست و باید شکرگار او باشد.  
 (دین و زندگی ۳، درس ۲، صفحه ۲۰)

**۶۷- گزینه «۳»**  
 انسان موحد در مقابل سختی ها و مشکلات صور و استوار است و آن ها را زمینه موقوفیت های ایندهاش قرار می دهد و باور دارد که دشواری های زندگی نشانه بی مهری خداوند نیست بلکه ستری برای رشد و شکوفایی اوست.  
 (دین و زندگی ۳، درس ۳، صفحه ۳۲)

**۶۸- گزینه «۲»**  
 پیدا کردن توفیق توبه و استغفار در ارتباط با سنت امداد خاص (توفیق الهی) است. امریزش گاهان با توبه نموده ای از سبقت رحمت بر غضب است که با آیه «من جاء بالحسنة فله عشر امثالها» ارتباط دارد.  
 (دین و زندگی ۳، درس ۶، صفحه های ۷۱، ۷۲ و ۷۳)

**۶۹- گزینه «۲»**  
 (ممید رضایی رقا)  
 آیه مذکور به توحید در ربویت که پذیرش آن، به توحید عملی می انجامد اشاره دارد. زیرا هر کس که خداوند را تنها خالق و پروردگار جهان می داند، او را اطاعت می کند و تمایلات درونی خود را در جهت خواست و رضایت او رضایت او قرار می دهد. «إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ»: همانا خداوند پروردگار من و پروردگار شماست، پس او را عبادت کنید که این راه درست و راست است. (دین و زندگی ۳، درس ۳، صفحه های ۳۱ و ۳۲)

**۷۰- گزینه «۳»**  
 (امین اسدیان پور)  
 قرآن کریم می فرماید: «کسانی که زندگانی دنیا و تجملات آن را بخواهند، حاصل کارهایشان را در همین دنیا به آن ها می دهیم و کم و کاستی نخواهند دید» که آیه شریقه «كَلَّا تَمْدُدْ هُوَلَاءِ...» نیز مؤذ همین مطلب یعنی امداد عام الهی است.  
 (دین و زندگی ۳، درس ۶، صفحه های ۶۵ و ۶۷)

**۷۱- گزینه «۴»**  
 امام علی (ع) می فرماید: «این افتخار بس که تو پروردگار منی» کلید واژه «پروردگار» مؤید توحید در ربویت است. در ادامه ایشان می فرماید: «پس مرا همان گونه قرار بده که تو دوست داری» پس ایشان قرار دادن نفس خود به عنوان محبوب خداوند را می خواهند.  
 (دین و زندگی ۳، درس ۲، صفحه ۱۸)

**۷۲- گزینه «۳»**  
 فقط با زندگی در یک جهان قانونمند است که امکان بهره مندی از اختیار و انتخاب وجود دارد. زیرا اگر واقعی جهان قانونمند نبود و همه چیز اتفاقی رخ می داد، انسان نمی دانست باید دست به چه انتخابی بزند.  
 (دین و زندگی ۳، درس ۵، صفحه ۵۶)

**۷۳- گزینه «۳»**  
 موجودی که ذات و وجودش یکی باشد.  
 پدیده، ذات و وجودش یکی نیست. چیزی چیزی اصلاً پدیده نیست.  
 ذات و حقیقت هر موجودی یکی است. چه غنی باشد چه فقری (ذات و حقیقت یکی)  
 چیزند (رد گزینه ۲)  
 (دین و زندگی ۳، درس ۱، صفحه ۷)  
 پدیده وجودش همیشگی نیست. (رد گزینه ۴)  
 (دین و زندگی ۳، درس ۱، صفحه ۷)



(ممید مهریان راد-کاشان)

**نکته مهم درسی**  
در سوالات ضمیمه از ضمیر فاعلی متناسب با فعل جمله (you) استفاده می کنیم (رد گزینه های «۱» و «۴»). از آن جا که واژه "never" فعل جمله را منفی کرده است، در سوال ضمیمه فعل کمکی "have" را به صورت مثبت به کار می بینیم (رد گزینه «۲»). (کلوز تست)

(ممید مهریان راد-کاشان)

**نکته مهم درسی**  
(۱) الهام  
(۲) افزایش  
(۳) نصب  
(۴) نمونه

(ممید مهریان راد-کاشان)

**نکته مهم درسی**  
هرگاه جمله ای موصولی توضیحی در مورد انسان در نقش فاعل بدهد از ضمیر موصولی "who" استفاده می کنیم.

(ممید مهریان راد-کاشان)

**نکته مهم درسی**  
(۱) خوشبخت  
(۲) سپاسگزار  
(۳) ضروری  
(۴) تأثیرگذار

(ممید مهریان راد-کاشان)

**نکته مهم درسی**  
از آن جا که نقش "water-saving" برای فعل "support" معمولی است، به ساختار مجمله نیاز داریم (رد گزینه های «۱» و «۳»). همچین، با توجه به مفرد بودن "water-saving" باید از فعل "is" استفاده کنیم (رد گزینه «۴»). (کلوز تست):

ترجمه متن در مطلب:  
آمریکایی ها امسال ۱۵۰۰۰ تن آسپرین را که یکی از بی خطرین و مؤثرین داروهای اختیار شده به وسیله انسان است، می خورند. امروزه آسپرین به عنوان محبوب ترین دارو در جهان، یک داروی ضد درد موثر است. اثرات مضر آن نسبتاً کم است و ارزان است.  
برای میلیون ها نفر که مبتلا به آرتروز هستند، آسپرین تنها داروی موثر است. به طور لحاظی، آسپرین واقعاً داروی شکفت آور قرن بیست است. این دارو همچین دو میلیون داروی خودکشی است و مهم ترین علت مسمومیت در کودکان است. آسپرین عوارض جانبی دارد که اگرچه نسبتاً خفیف است اما ممتد آن بین مصرف کنندگان شناخته نمی شود.  
اگرچه یک شرکت آلمانی برای اولین بار آسپرین را در سال ۱۸۹۹ فروخت، قدمت آن بسیار بیشتر از آن بوده است. بقاراط، در یوان باستان به ارزش دارویی برقها و پوست درخت پی برد، که امروزه شناخته شده است که حاوی سالیسیلات ها مادة شیمیایی موجود در آسپرین است. در طول قرن نوزدهم، آزمایشات زیادی در اروپا با این ماده شیمیایی انجام شد که آن منجر به تولید آسپرین شد.

**نکته مهم درسی**  
ترجمه جمله: "در پاراگراف اول چه چیزی مورد بحث قرار می گیرد؟"  
«هزای آسپرین» (در ک مطلب)

**نکته مهم درسی**  
ترجمه جمله: «کلمه "wonder" در پاراگراف (۲) از نظر معنای به "effective" نزدیک ترین است.» (در ک مطلب)

**نکته مهم درسی**  
ترجمه جمله: «با توجه به متن، کدام جمله صحیح نیست؟»  
«یونانیان باستان اولین ملتی بودند که آسپرین را فروختند» (در ک مطلب)

**نکته مهم درسی**  
ترجمه جمله: «با توجه به متن، اهمیت آسپرین در تنوع گستره راههای استفاده مفید از آن نهفته است.» (در ک مطلب)

**نکته مهم درسی**  
ترجمه جمله: «چرا نویسنده در پاراگراف (۳) از بقراط نام می برد؟»  
«برای روشن کردن این حقیقت که آسپرین مدت ها پیش از قرن نوزدهم کشف شده است.» (در ک مطلب)

**نکته مهم درسی**  
(میرحسین زاهدی)  
ترجمه جمله: «رئیس جمهور تصمیم گرفت تا مقدار زیادی پول را برای مطالعه در مورد ویروس کرونا و پیدا کردن روش های مبارزه با آن اختصاص دهد.»

(۱) تجربه کردن  
(۲) پخشیدن  
(۳) جمع آوری کردن  
(۴) اختصاص دادن (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
(میرحسین زاهدی)  
ترجمه جمله: «برای بهبود نمره تان در امتحان های شفاهی باید بدایی که کدام شکل کلمه را در يك جمله مشخص استفاده کنید.»

(۱) شفاهی  
(۲) مثبت  
(۳) مرکب  
(۴) معنی دار (کرامر)

**نکته مهم درسی**  
(ناصر ابوالحسنی-کاشان)  
ترجمه جمله: «مانند توانیم همچنان تصور کنیم که مشکل بی خانمانی در این شهر وجود ندارد»

(۱) تهیه کردن، فراهم کردن  
(۲) در نظر گرفتن  
(۳) وجود داشتن  
(۴) توسعه دادن، ایجاد کردن (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
(ممید مهریان راد-کاشان)  
ترجمه جمله: «والدین معمولاً اصول اخلاقی و دینی، آداب صحیح و تعیین اهداف تحصیلی مناسب را به فرزندان خود می آموزند.»

(۱) مقدار  
(۲) اصل  
(۳) مترادف  
(۴) اختصار (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
(ممید مهریان راد-کاشان)  
ترجمه جمله: «دکتر جونز طی وسیعی از بیماری ها را درمان می کند، اما وقتی آن بیماران به مراقت پزشکی پیشرفت نیاز دارند، او اغلب آن ها را به مختصان ارجاع می دهد.»

(۱) بر جسته  
(۲) پیچیده  
(۳) پیشرفت  
(۴) ارتقای (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
(ناصر ابوالحسنی-کاشان)  
ترجمه جمله: «پس از سال ها تحقیق، داشمندان ویروس عامل این بیماری را شناسایی کردند.»

(۱) توصیه کردن  
(۲) شناسایی کردن  
(۳) ساختن، خلق کردن  
(۴) ترجمه کردن (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
(ناصر ابوالحسنی-کاشان)  
ترجمه جمله: «طی چند دهه گذشته، رویکرد حفاظت از میراث فرهنگی ما تغییر کرده است.»

(۱) نسل  
(۲) نمای  
(۳) اطلاعات  
(۴) میراث (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
(سپیده عرب)  
ترجمه جمله: «چشم های او، که لحظاتی قبل با ترس و وحشت پر شده بودند، اکنون شفاف و تقریباً آرام بودند.»

(۱) آرام  
(۲) تمیز  
(۳) جذاب  
(۴) مفید (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
(سپیده عرب)  
ترجمه جمله: «اگاهان فردی چهل ساله بودند و در آن مکانی ایستاده بودند که تصور می شد رؤیاها به قرار است به حقیقت بپیوندد.»

(۱) مرتب کردن  
(۲) معروف کردن  
(۳) خطا کردن، تصور کردن  
(۴) گسترش یافتن (واژگان)

**نکته مهم درسی**  
ترجمه متن کلوز تست:  
شما هرگز نگران افزایش بیش از حد جمعیت نبوده اید، مگر نه؟ اما کارشناسان به ما می گویند که اگر رشد جمعیت تحت کنترل قرار نگیرد، طی چند سال مشکلی جدی در تأمین مواد غذایی جهان ایجاد می کند. با افزایش جمعیت، فضای زندگی در کره زمین نیز گرفته خواهد شد. سیاری از مردم از این مشکل اگاهی ندارند. علاوه بر این، حل این مشکل برای رهبران جهان که باید همیشه به واکنش عمومی بینداشته باشند، دشوار است. با این وجود، بهبود تولید و توزیع غذا سبلانی است که همه اهمیت آن را در در می کنند. به همین ترتیب، صرفه جویی در مصرف آب که برای تولید مواد غذایی و سایر فعالیت های انسانی ضروری است، توسط اکثر مردم حمایت می شود، اما این جمعیت فزاینده احتمالاً هرگز تعادل پیدا نمی کند.